

BESCHLUSS DES RATES
vom 19. Dezember 2002
über den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen zwischen der Europäischen Union und der
Ukraine

(2002/1001/EG)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 133,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Im Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Ukraine andererseits ⁽¹⁾ ist in Artikel 22 Absatz 1 vorgesehen, dass der Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen in einem getrennten Abkommen geregelt wird.
- (2) Das letzte bilaterale Abkommen zwischen der EGKS und der Regierung der Ukraine über den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen lief am 31. Dezember 2001 aus.
- (3) Die Parteien vereinbarten, ein neues Abkommen zu schließen; die Verhandlungen über dieses Abkommen sind noch nicht abgeschlossen.
- (4) Die Europäische Gemeinschaft (EG) hat seit dem Auslaufen des EGKS-Vertrags die internationalen Verpflichtungen der EGKS übernommen, so dass Maßnahmen, die sich auf den Handel mit Stahlerzeugnissen mit Drittländern beziehen, jetzt in die handelspolitische Zuständigkeit der EG fallen.
- (5) Die Höchstmengen für das Jahr 2002 wurden im Beschluss 2001/933/EGKS der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten vom 19. Dezember 2001 ⁽²⁾ festgesetzt.
- (6) Bis zur Unterzeichnung und zum Inkrafttreten des neuen Abkommens müssen für das Jahr 2003 Höchstmengen festgesetzt werden.
- (7) Das ukrainische Parlament hat ein Gesetz verabschiedet, mit dem ab dem 1. Januar 2003 auf Ausfuhren von Schrott eine Steuer von 30 Euro pro Tonne eingeführt wird. Diese vorgeschlagene Steuer wird ein Hindernis für den freien Warenverkehr mit Schrott darstellen und würde die Ausfuhren von Schrott erheblich einschränken, wenn nicht sogar völlig behindern, wodurch die Stahlindustrie der Gemeinschaft benachteiligt und der Gemeinschaftsmarkt für Schrott erheblich beeinträchtigt würde. Es ist deshalb angemessen, die Höchstmengen für 2003 gegenüber den für 2002 festgesetzten Höchstmengen um 30 % herabzusetzen, bis eine zufrieden stellende Lösung dieser Frage gefunden ist und die Verhandlungen über das neue Abkommen abgeschlossen sind —

BESCHLIESST:

Artikel 1

In dem in Anhang I genannten Zeitraum ist die Einfuhr der in Anhang II aufgeführten Stahlerzeugnisse mit Ursprung in der Ukraine lizenzpflichtig. Lizenzen werden nur im Rahmen der in Artikel 2 festgelegten Obergrenzen erteilt.

Artikel 2

Die Einfuhren werden für jede Erzeugnisgruppe für die gesamte Gemeinschaft bis zu den in Anhang I genannten Obergrenzen genehmigt.

Die Gültigkeit der Einfuhrlizenz beträgt vier Monate. Nicht oder nur teilweise genutzte Einfuhrlizenzen können um zwei Monate verlängert werden.

Artikel 3

Die Mitgliedstaaten stellen die Lizenzen entsprechend den mit dem Verbindungsausschuss vereinbarten Bestimmungen aus und unterrichten hierüber umgehend die Kommission. Die Kommission unterrichtet regelmäßig die Mitgliedstaaten über den Stand der Nutzung der Mengen.

Die Mitgliedstaaten und die Kommission stimmen sich ab, um sicherzustellen, dass diese Mengen nicht überschritten werden.

Artikel 4

Die Bestimmungen des Abkommens über den Handel mit bestimmten Stahlerzeugnissen zusammen mit etwaigen Maßnahmen zu seiner Umsetzung treten ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens des Abkommens an die Stelle der Bestimmungen dieses Beschlusses.

Artikel 5

Dieser Beschluss tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am 19. Dezember 2002.

Im Namen des Rates

Die Präsidentin

L. ESPERSEN

⁽¹⁾ ABl. L 49 vom 19.2.1998, S. 3.

⁽²⁾ ABl. L 345 vom 29.12.2001, S. 75. Beschluss geändert durch den Beschluss 2002/476/EGKS (AbL. L 164 vom 22.6.2002, S. 37).

ANHANG I

HÖCHSTMENGEN FÜR DEN ZEITRAUM 1.1.2002-31.12.2003

<i>Erzeugnisse</i>	<i>in t</i>
SA. Flacherzeugnisse	
SA1. Rollen (Coils)	46 604
SA2. Grobbleche	178 364
SA3. Sonstige Flacherzeugnisse	14 391
SB. Profilerzeugnisse	
SB1. Träger	6 273
SB2. Walzdraht	89 624
SB3. Sonstige Profilerzeugnisse	112 926

ANHANG II

SA Flacherzeugnisse	7209 18 10	7219 34 10	7214 99 31
	7209 18 91	7219 34 90	7214 99 39
SA1. Rollen (Coils)	7209 18 99	7219 35 10	7214 99 50
7208 10 00	7209 25 00	7219 35 90	7214 99 61
7208 25 00	7209 26 10	7225 40 80	7214 99 69
7208 26 00	7209 26 90		
7208 27 00	7209 27 10	SB Profilerzeugnisse	7214 99 80
			7214 99 90
7208 36 00	7209 27 90	SB1. Träger	
7208 37 10	7209 28 10	7207 19 31	7215 90 10
7208 37 90	7209 28 90	7207 20 71	
7208 38 10	7209 90 10		7216 10 00
7208 38 90		7216 31 11	7216 21 00
7208 39 10	7210 11 10	7216 31 19	7216 22 00
7208 39 90	7210 12 11	7216 31 91	7216 40 10
	7210 12 19	7216 31 99	7216 40 90
7211 14 10	7210 20 10	7216 32 11	7216 50 10
7211 19 20	7210 30 10	7216 32 19	7216 50 91
	7210 41 10	7216 32 91	7216 50 99
7219 11 00	7210 49 10	7216 32 99	7216 99 10
7219 12 10	7210 50 10	7216 33 10	
7219 12 90	7210 61 10	7216 33 90	7218 99 20
7219 13 10	7210 69 10		
7219 13 90	7210 70 31	SB2. Walzdraht	7222 11 11
7219 14 10	7210 70 39		7222 11 19
7219 14 90	7210 90 31	7213 10 00	7222 11 21
	7210 90 33	7213 20 00	7222 11 29
7225 20 20	7210 90 38	7213 91 10	7222 11 91
7225 30 00		7213 91 20	7222 11 99
SA2. Grobbleche	7211 14 90	7213 91 41	7222 19 10
	7211 19 90	7213 91 49	7222 19 90
7208 40 10	7211 23 10	7213 91 70	7222 30 10
7208 51 10	7211 23 51	7213 91 90	7222 40 10
7208 51 30	7211 29 20	7213 99 10	7222 40 30
7208 51 50	7211 90 11	7213 99 90	
7208 51 91			7224 90 31
7208 51 99	7212 10 10	7221 00 10	7224 90 39
7208 52 10	7212 10 91	7221 00 90	
7208 52 91	7212 20 11		7228 10 10
7208 52 99	7212 30 11	7227 10 00	7228 10 30
7208 53 10	7212 40 10	7227 20 00	7228 20 11
	7212 40 91	7227 90 10	7228 20 19
7211 13 00	7212 40 91	7227 90 50	7228 20 30
7225 40 20	7212 50 31	7227 90 95	7228 30 20
7225 40 50	7212 50 51		
7225 99 10	7212 60 11	SB3. Sonstige Profil-	
	7212 60 91	erzeugnisse	7228 30 41
SA3. Sonstige Flach-			7228 30 49
erzeugnisse	7219 21 10	7207 19 11	7228 30 61
	7219 21 90	7207 19 14	7228 30 69
7208 40 90	7219 22 10	7207 19 16	7228 30 70
7208 53 90	7219 22 90	7207 20 51	7228 30 89
7208 54 10	7219 23 00	7207 20 55	7228 60 10
7208 54 90	7219 24 00	7207 20 57	7228 70 10
7208 90 10			7228 70 31
7209 15 00	7219 31 00	7214 20 00	7228 80 10
7209 16 10	7219 32 10	7214 30 00	7228 80 90
7209 16 90	7219 32 90	7214 91 10	
7209 17 10	7219 33 10	7214 91 90	
7209 17 90	7219 33 90	7214 99 10	7301 10 00